

Bản án số: 69/2018/HS-ST
Ngày 02/10/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Trần Thị Hoài Ân

Ông Nguyễn Thanh Bình

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Quốc Thiên Hương – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

Ông Trần Văn Hòa - Kiểm sát viên.

Trong ngày 02 tháng 10 năm 2018 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 67/2018/TLST-HS ngày 21 tháng 8 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 83/2018/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Trịnh Duy T; sinh ngày 07/10/1987 tại Nghệ An; nơi cư trú: xã P, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trịnh Xuân L và bà Bùi Thị T; tiền án: Ngày 29/9/2016 TAND Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 09 tháng tù về tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản", 09 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", tổng hợp hình phạt là 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 năm tính từ ngày tuyên án (Bản án số 378/2016/HSST); tiền sự: Không có; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 06/5/2018; có mặt.

- Bị hại: Công ty TNHH P; trụ sở: đường B, Phường L, Quận MM, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện hợp pháp: Bà Phan Thị Kim P – là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 01/8/2018); vắng mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trịnh Duy T không có việc làm nên nảy sinh ý định vào nhà sách Phương Nam lấy trộm sách bán lấy tiền tiêu xài.

Vào khoảng 09 giờ 30 phút ngày 06/5/2018, T đến nhà sách Phương Nam, tại số Đường B, Phường L, Quận MM vào khu vực giữ đồ cho khách cất ba lô vào tủ khóa lại, rồi đi vào bên trong. Khi vào bên trong nhà sách, T mua một bì nhựa màu xanh trị giá 12.500 đồng, thanh toán tiền và nhận được túi nylon để đựng bì nhựa. T để bì nhựa vào túi nylon xách trên tay, rồi đi đến quầy trưng bày sách tìm cơ hội chiếm đoạt. T quan sát thấy không ai để ý đến nên lén lút lấy 07 quyển sách các loại trên kệ cất giấu vào túi nylon đựng bì nhựa để không bị phát hiện, rồi đi ra cửa, ra khỏi nhà sách cất túi nylon có 07 cuốn sách vào tủ giữ đồ của T khóa lại. Sau đó T tiếp tục vào trong nhà sách lấy tiếp 07 quyển sách trên kệ cất giấu vào túi nylon của nhà sách mà T đã chuẩn bị sẵn, rồi đem ra ngoài khỏi nhà sách, đến tủ để đồ lấy ba lô và bảy cuốn sách đã lấy trước đó. Khi T lấy 02 túi nylon bên trong có 14 quyển sách các loại vừa chiếm đoạt được của nhà sách đi ra đường thì bị anh Đặng Ngọc H và anh Đặng Lâm Dũng là nhân viên bảo vệ của nhà sách Phương Nam, phát hiện bắt giữ T cùng vật chứng giao Công an Phường 15, Quận 11 lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang, chuyển cho Công an Quận 11 xử lý.

Theo bản kết luận định giá tài sản số 42/KLĐGTS ngày 09/5/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự Quận 11 kết luận:

- Cuốn sách tên “Nội các Trần Trọng Kim – Bản chất, vai trò và vị trí lịch sử”: 250.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Gear Up – Bánh răng khởi nghiệp đường đến thành công” do Viet Yuoth Entrepreneur biên dịch, Nhà xuất bản Tổng hợp Thành phố Hồ Chí Minh: 198.000 đồng;
- Cuối sách tên “Sống không cần tiền bài học của vua Midas” do Huyền Võ, Uyên Phương dịch: 140.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Đặc khảo về Hoàng Sa, Trường Sa” do tiến sĩ Nguyễn Nhã chủ biên: 280.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Business Model You, tạo lập mô hình kinh doanh cá nhân” do Bùi Thị Thu Trang dịch: 229.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Value Proposition Design” do Nguyễn Thụy Khánh Chương dịch: 299.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Business Model For Team” do Diệp Ngô dịch: 299.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Security Analysis, phân tích chứng khoán” do Nguyễn Thụy Khánh Chương dịch: 499.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Donald Trump, màn trình diễn vĩ đại” do Diệu Hòa dịch: 299.000 đồng;
- Cuốn sách tên “Thành công trong kinh doanh nhờ NLP” do Hồng Vân biên dịch: 150.000 đồng;

- Cuốn sách tên “Ứng dụng thành công NLP, đạt được những gì bạn muốn” do Hồng Vân biên dịch: 150.000 đồng;

- Cuốn sách tên “Theo Black Swan, Thiên Nga Đen: do Cam Thảo, Hoàng Trung dịch: 269.000 đồng;

- Cuốn sách tên “Hoàng Sa, Trường sa trong thư tịch cổ” do Đinh Kim Phúc chủ biên: 180.000 đồng.

Tổng cộng: 3.507.000 đồng.

Ban đầu Trịnh Duy T khai tên Trịnh Duy Song là tên của em bị cáo T. Nhưng qua xác minh, xác định bị cáo tên là Trịnh Duy T. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Bản cáo trạng số 66/CT-VKS-Q.11 ngày 14 tháng 8 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Trịnh Duy T tội danh “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo T có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù; tổng hợp hình phạt với Bản án số 378/2016/HSST ngày 29/9/2016 của TAND Thành phố Hồ Chí Minh; đồng thời đề nghị xử lý vật chứng như sau: Tịch thu và tiêu hủy 02 phiếu tính tiền tại nhà sách Phương Nam, 01 bìa nhựa màu xanh, 01 thẻ ATM của Vietcombank; trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động hiệu Nokia 130 màu đen.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào lúc 09 giờ 30 phút ngày 06/5/2018, tại Nhà sách Phương Nam số Đường B, Phường L, Quận MM, bị cáo T đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 14 quyển sách các loại của nhà sách Phương Nam thì bị bắt quả tang. Tổng trị giá tài sản bị cáo chiếm đoạt là 3.507.000 đồng

Bị cáo nhận T rõ được hành vi của mình là trái pháp luật nhưng vì tính tư lợi, lười lao động bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo thành khẩn khai báo, phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn do tài sản đã thu hồi trả lại cho bị hại nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017 cho bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo đã có một tiền án chưa được xóa án tích nay lại phạm tội do cố ý nên áp dụng tình tiết tăng nặng “tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Ngày 29/9/2016, TAND Thành phố Hồ Chí Minh đã xử phạt bị cáo 01 năm 06 tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” và tội “Trộm cắp tài sản” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 năm tính từ ngày 29/9/2016 (Bản án số 378/2016/HSST) bị cáo đã phạm tội trong thời gian thử thách nên ; áp dụng khoản 5 Điều 65 và Điều 56 Bộ luật hình sự tổng hợp hình phạt với bản án trên.

Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- 14 cuốn sách các loại là tài sản của nhà sách Phương Nam bị T chiếm đoạt, Công an Quận 11 lập biên bản trả lại cho nhà sách Phương Nam do Phạm Thị Bích P đại diện ủy quyền; bà P đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- 01 USB có nội dung ghi lại hình ảnh bị cáo Trịnh Duy T chiếm đoạt sách tại nhà sách Phương Nam, đã lưu vào hồ sơ vụ án.

- 02 phiếu tính tiền tại nhà sách Phương Nam (01 phiếu ghi ngày 25/4/2018 và 01 phiếu ghi ngày 06/5/2018), 01 bì nhựa màu xanh bị cáo không yêu cầu nhận lại và không còn giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu hủy. Một điện thoại di động hiệu Nokia 130 màu đen, là tài sản cá nhân của bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

- 01 thẻ ATM của ngân hàng Vietcombank tên H, do bà H – sinh năm 1997, ngụ tại đường K, phường Đ, quận T làm chủ. Bà H cho T mượn sử dụng và bà Châu đã làm thẻ mới nên không yêu cầu nhận lại thẻ ATM trên nên tịch thu và tiêu hủy.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; khoản 5 Điều 65; Điều 56 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Tuyên bố bị cáo Trịnh Duy T phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Trịnh Duy T 09 (chín) tháng tù. Tổng hợp với hình phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù của Bản án số 378/2016/HSST ngày 29/9/2016 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 06/5/2018, được trừ đi thời hạn tạm giam từ ngày 09/3/2016 đến ngày 29/9/2016.

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015,

- Trả lại cho bị cáo: Một điện thoại di động hiệu Nokia màu đen loại 130;
- Tịch thu và tiêu hủy: Hai phiếu tính tiền tại Nhà sách Phương Nam; một bìա nhựa màu xanh; một thẻ ATM Ngân hàng Vietcombank;

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 70/ĐTTH ngày 07/5/2018).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Thị Ánh Loan